

EU Declaration of conformity for sunglasses



Manufacturer:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

We, Fielmann Group AG, as manufacturer and under our sole responsibility declare that the personal protective equipment of category I, sunglasses:

Model:

BD 599 SUN CL TONI II

Colour(s):

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

complies with Regulation of the European Parliament and Council 2016/425 and the harmonized standard DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Signed for and behalf of

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

EU-Konformitätserklärung für Sonnenbrillen



Hersteller:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Die unterzeichnende Fielmann Group AG, erklärt in ihrer Eigenschaft als Herstellerin in alleiniger Verantwortung, dass die persönliche Schutzausrüstung Kategorie I, Sonnenbrille:

Model:

BD 599 SUN CL TONI II

Farbe(n):

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

konform ist mit der Verordnung (EU) 2016/425 und der harmonisierten Norm
DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Unterzeichnet für und im Namen von

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

fielmann

Zentrale

Dichiarazione di conformità UE applicabile agli occhiali da sole



Fabbricante:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

La sottoscritta, Fielmann Group AG, in qualità di fabbricante, sotto la propria esclusiva responsabilità dichiara che il dispositivo di protezione personale di categoria I, occhiale da sole:

Modello:

BD 599 SUN CL TONI II

Colori:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

è conforme alle disposizioni del Regolamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio e allo standard armonizzato DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Firmato a nome e per conto di

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

Deklaracja zgodności UE dla okularów przeciwsłonecznych



Producent:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Producent Fielmann Group AG, oświadcza na własną odpowiedzialność, że następujący środek ochrony indywidualnej kategorii I, okulary przeciwsłoneczne:

Model:

BD 599 SUN CL TONI II

Kolor:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

jest zgodny z podstawowymi wymogami Rozporządzenia UE 2016/425 i oraz normy zharmonizowanej DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Podpisano w imieniu

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

fielmann

Zentrale

EU prohlášení o shodě týkající se slunečních brýlí



výrobce:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Níže podepsaná Fielmann Group AG, jako výrobce, prohlašuje na svoji vlastní zodpovědnost, že prostředek na ochranu očí kategorie I – sluneční brýle

Model:

BD 599 SUN CL TONI II

Barva:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

vyhovuje nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Podepsáno za a jménem

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

Declaración UE de conformidad aplicable a las gafas de sol



fabricante:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

La empresa abajo firmante, Fielmann Group AG, declara en calidad de fabricante, bajo su propia y exclusiva responsabilidad, que el equipo de protección individual de categoría I - gafas de sol

Modelo:

BD 599 SUN CL TONI II

Colors:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

es conforme con el Reglamento (UE) 2016/425 y con la norma armonizada DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Firmado en nombre y por cuenta de

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

EU conformiteitsverklaring van toepassing op zonnebrillen



fabrikant:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

De ondergetekende Fielmann Group AG, in zijn hoedanigheid van fabrikant, verklaart op eigen verantwoording dat het beschermingsmiddel van categorie I zonnebrillen

Modèle:

BD 599 SUN CL TONI II

Kleur:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

conform is met de Verordening (EU) 2016/425 of met de geharmoniseerde norm
DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Ondertekend namens en voor rekening van

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

Déclaration de conformité UE applicable aux lunettes de soleil



fabricant:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

La soussignée Fielmann Group AG, en qualité de fabricant, déclare sous sa responsabilité exclusive que l'équipement de protection de catégorie I lunettes de soleil:

Modèle:

BD 599 SUN CL TONI II

Couleurs:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

est conforme au Règlement UE 2016/425 et à la norme harmonisée DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Signé au nom et pour le compte de

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management

Izjava EU o skladnosti, ki se uporablja za sončna očala



proizvajalec:

Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Spodaj podpisani(a) Fielmann Group AG kot proizvajalec, pod izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da je osebna varovalna oprema kategorije I sončna očala:

Model:

BD 599 SUN CL TONI II

Barve:

KRISTALL GLÄNZEND
SCHWARZ GLÄNZEND
SCHWARZ MATT

skladna z Uredbo EU 2016/425 in s harmoniziranim standardom DIN EN ISO 12312-1:2023-07.

Podpisano za in v imenu

Hamburg, 17.07.2025

fielmann
Fielmann Group AG
Weidestraße 118a
22083 Hamburg

Valter Larentis
Head of Quality Management